

法規の厳守を期し 植民局・船會社に警告

アマゾン移民入國、未解決

パレンチンス行日本移民が伯國法規を無視して全入國手續をせしむるに及んで来たことは伯國當局の激怒を買つたが、右に於て農務省植民局では四日付左の如き布告を發した

近來伯國移民法所定の書類を具備せずして渡航し上陸禁止事件頻發するに鑑み植民局は各汽船會社に對し、一九三四年五月十六日法律第二四、二五八號第四十三條の不法渡

東山ピнда農場 産米一万八千俵

豫想に對し三分減

東山ピнда農場本年度米作々柄は豫想の三分減りで一万八千俵内外と見られてゐるが、値段が殊の外よく白米六、七十ミル、秈三、四十ミルの間を往來し、半碎米の如き昨年は十五ミル前後のものも本年は四ミルもする有様で收益から云へば後に量に於いて減したところを償ひ得る程である

補助金下付は 公認學校に限らる

教育普及會の新方針

從來教育普及會では邦人小學校中公認と非公認とを問はず一律に取扱つて来たが、今度其の筋から厳しく選別したので今後は未公認學校に對しては教材の配布は勿論のこと教師の優遇等も絶対に補助せぬことになつたから補助金の欲し學校は早く伯國法規に従つた公認學校にするのである

現在聖州には邦人小學校四百三十餘校あるがこのうち正々堂々と授業出来る公認學校は僅か半数に過ぎず他は全部未公認學校である

尙小學校教員中に優遇費欲しさにウソの申告をなしてバラたため優遇費支給を差止められた者が、育英事業の神聖な教職にありながら斯る不都合を生じない様注意すべきである

尊し人類愛 不幸な家族へ 全區長の手傳ひ

森の黄熱病恐怖の風

四つの野邊の送りを出したが、移住地内には既に此の風評が傳はつて「ソレ！ソレ！ソレ！」と移住者の人心を驚かしてゐるが、丁度農繁期の折農家にとつては猫の手も借れない今日此頃、家長を失つて途方に暮れてゐる不幸な森本家の未亡人を助けるべく同區長は相談の上全區を擧げて細仕事の手傳ひをすることになり、

五月中の病氣統計

サンタカーザは御繁昌

邦人も多量に罹るに至る聖州サンタカーザ本院の五月中の病勢を御紹介すると

一日付治療を受けた患者數一三五六、入院患者一四七五、退院患者一三三三、死亡一三六、併一日付治療を受けた患者數一三三六

電氣療法三三五四、水治療法二四七三、マツサチ三二五

病理解査その他二六五四、外科患者は内科九二七五、眼科一四三二、耳鼻咽喉科一〇〇三、皮膚科一一一四、肛門病五二

一時的な治療が八四三七、手術回數は八八八、注射四七一、處方は内服二九三〇、外用三二五四六、死亡一三六、中外二九は頻りに死せるもの一三名で死亡數は總體の四、四五パーセントに當つてゐる

田崎學長 州内旅行日程

去る九日來聖した移住民事業のオンリーテイ神戶商大學長田崎慎治氏はホテル・エスタラナーダに投宿中であるが、來る十三日より左の日程でカンピ

主要商品市況

アロリス	買値	五、〇〇〇
アロリス	賣値	五、〇〇〇
アロリス	買値	五、〇〇〇
アロリス	賣値	五、〇〇〇
アロリス	買値	五、〇〇〇
アロリス	賣値	五、〇〇〇
アロリス	買値	五、〇〇〇
アロリス	賣値	五、〇〇〇
アロリス	買値	五、〇〇〇
アロリス	賣値	五、〇〇〇

護シチオ

場所北バラナ、コンゴニア驛より三キロ二〇アルケール、住宅付にて大至急格安に譲り度し、詳細は日伯社へ

Bar e Café BRASIL

洋酒一切、夜通し開けて居ります

ブラッソ・ダ・セーニョ (玉屋前)

特價提供

壹打付参拾八拾ミル

一ツガヒ貳貳拾拾ミル

人権民地

岡上養鰻場宛

募 集

一、聖市及郊外に債券を配布する外務員を求む

二、希望者は履歷書持参面談の事保証人を要す

フルテンシア

貯蓄銀行

日本人部

寫真機

新古交換、寫真機、部分品一般複寫、引伸し、現象は無料にて日本人の皆様に御座るの御座る

KOLO Louve

Rua Quinze de Novembro, 33

Tel. 2-3827 - S. Paulo

Prudencia Capitalização

Rua Senador Paulo Egydio, 15

Caixa Postal, 1843 - Tel. 2-7979

São Paulo

急 募

外交員 若干名

電気工 若干名

金原電気工業會

耕作絶好地

レイオン・ペレス十二基米の所道利用出来交通至極便の土地貸度し、御座る

St. Oscar - Praça de Sé, 3

4. andar sala, 17 Tel. 2-4283

貸地

ポフエツテ郡のカピ名土地八四三城、棉田、有ミリ栽培好適、氣候水便、良シ、ポフエツテ郡カピ、サントより七キロ、御座る

S. J. Carone

Rua 13 de Maio, 345 - S. Paulo

**中村宇平氏
に告ぐ**

事件有利に解決、残余金處分法に付き至急御來所を請ふ

緑川法律事務所

寫真機

新古交換、寫真機、部分品一般複寫、引伸し、現象は無料にて日本人の皆様に御座るの御座る

KOLO Louve

Rua Quinze de Novembro, 33

Tel. 2-3827 - S. Paulo

募 集

一、聖市及郊外に債券を配布する外務員を求む

二、希望者は履歷書持参面談の事保証人を要す

フルテンシア

貯蓄銀行

日本人部

急 募

外交員 若干名

電気工 若干名

金原電気工業會

R. MONTEIRO & CIA.

Rua 25 de Março, 113 - Caixa, 1646 - S. Paulo

.....支 店.....

Rua José Bonifacio, 43 Rua 15 de Novembro, 2

Rua Boa Vista, 33 Av. Rangel Pestana, 1475

Santos - R. General Camara, 79 -- Rio de Janeiro - R. Urugayana, 106

IMPERIAL CASIMIRA

MARCA REGISTRADA

最良市價を以て洋服店各位の御用命に應ず

カシミール

「イムペリアル」印

一手販賣元

内外國製カシミール、婦人服絹地、リンゼリーその他英國直輸入麻地プリン

奥地見本御申越次第急送

呉服反物類一切卸小賣商 (聖市及リオ)

エレ・モ テイ、商

クラーク靴店六月半期大賣出し

殿方、御婦人並に御子さんの靴色々、履き心地よくモダン型上等品は是非クラークの靴をお買求め下さい

Clark

特價提供

[Rua 15 de Novembro, 37 -- Rua São Bento, 18

Avenida Rangel Pestana, 1767 - 2147

Av. Celso Garcia, 51 -- Rua São Caetano, 1 e 27

CAMPINAS -- R. Barão de Jaguará, 1164

SANTOS -- Rua João Pessoa, 18

ジューニアレジストロ
定期乗合自動車
火、木、土、日曜
レジストロ發 午前八時
ジューニアレ發 正午十二時
佐光政輝

ピント

當場はタンクレット系白レダを基本系となし設備と技術の點相俟つて強健優良なる艦を五日毎に千羽づつ孵化し、鑑別メス九五%保證にて初生ビナ及び中雛を安價に分譲致します

シゲノ種鶏場
Caixa Postal, 5
Mogy das Cruzes - Central

NO REINO DE RADIUM I O brilho impera



S. M. Radium I 印のサボーリヨは効力絶大、御台所のブーレ、鍋類その他どんな什器を磨いてもくもらず氣持良くピカピカすること受合、台所の清掃には是非ラヂウム印サボーリヨを御使用下さい

到る處の金物店食料品店にて販賣

Para a limpeza do lar, use o

Saponaes RADIUM

A venda em todas as mercearias e ferragistas

Standard

福乃屋旅館

館主 平田英雄
パウリスアザリアス・レイテ街二二二八
電話 二二二九番

静かな寢室!! 美味の食物!!
清潔!! 御湯は毎晩立てゝあります
何事も親切に便宜を計ります

讓ソルベテリア

場所ブラッサ・ジョン・メンデス五A 目抜の場所、收入多、都合により格安に譲り度し、詳細は左記へ

梅田商店
聖市ブラッ・サ・ダ・セーハ四番

生徒募集

洋裁専修部 (入學隨時)
▲男女服一切懇切に教授
一、速成科三ヶ月 二、普通科六ヶ月
三、特別科十ヶ月
附屬實科高等女學校 (女學部)
一、募集人員(補缺) 一年、二年 各若干名
二、入學資格 尋卒以上の者銜の上適當學年
三、新學期開始 七月六日
寄宿舎 大和女學寮

閑靜なる學舎の環境は女子の勉學に好適
認サンパウロ裁縫女學完
(大正小學校通り)
Rua São Joaquim, 216 - Tel. 7.7845 - S. Paulo

出で、益々評好!!

コロムビア新音譜着

流行歌 春の雨 66977 分山田和香
男じやないか 66977 宮本一夫

流行歌 夢がほんとはあつたら 41495 豆平見代
さすらふ帆船 41495 松平見代

流行歌 吹けよ潮風 67034 分山田和香
吹けよ潮風 67034 宮本一夫

流行歌 浪花節 67016 東家三樂
浪花節 67017 東家三樂

尺八連管 福知山音頭 41500 菊池淡水
福知山音頭 41500 榎本秀水

端唄 夕暮 23366 藤本二三吉

映画説明 血涙日露戦史 66992 伍東宏郎
66993 伍東宏郎

落語 猫騷動 67020 柳家權太樓

【御買上は各地商店】
【又は直接弊部へ】
日伯社コロムビア部

Soc. Colonizadora do Brasil Ltda.

Rua Annita Garibaldi N. 217

Caixa Postal, 2975 - S. Paulo



1936年度

新分讓地賣出し開始

スラバ・スレト 地住移

來れ! 一八、六〇〇域の大移住地

▲標高 七〇〇メートル内外
▲各地區に通ずる道路略完成
▲地味肥沃、氣候良好
▲風土病絶對無し
▲一九三六年度分讓地區劃測量終了

▲農耕地土地代(アルケール當り)
特等 一、〇〇〇 二等 六〇〇 三等B(四五〇)
一等 八〇〇 三等(A)五〇〇 四等 三五〇

一日の利

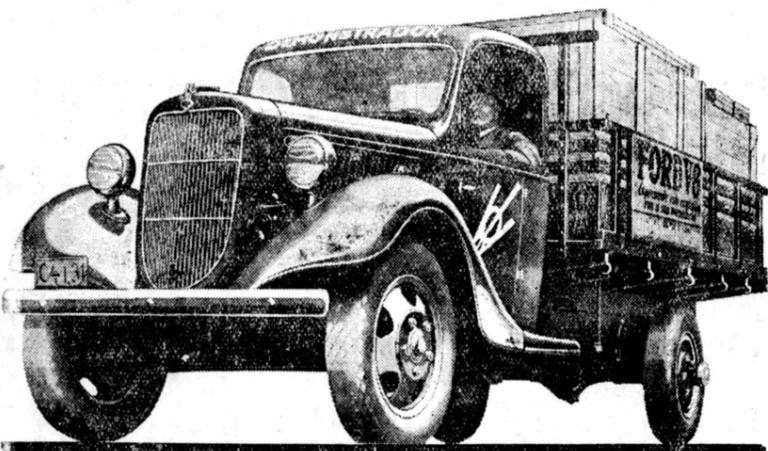
一日早ければ

時期は今! 御視察を待つ!!

Faz. Tres Barras

Caixa Postal, "T B" - Estação Jatahy-Paraná - F. E. S. P. P.

操縦者こそ カミニオンの眞價を判断します



『モーター V-8 の經濟的且つ偉力あることは喋々する迄もなく周知の事實で色々のマルカを試した揚句結局フォード V-8 がこの點で他車の追従を許さぬ事が知られ一般から争つて V-8 を愛用される様になつてゐる』
この實際家の言と『フォード V-8 のカミニオンは時と金を節約する』との定評に御信頼の上是非御來店御實驗の程御待ちします

フォード V-8 カミニオン並に一般商用車

FORD V-8

CAMINHÕES E CARROS COMMERCIAES

フォード代理店國內到處にあり

齒科醫療具

よい品を安く御手に入れたらいい
は左記店を御訪ね下さい
アツシス・イルモン
聖市ベンジャミン・コンスタンテ二番

吉田ルイ儀豫病
氣生念加中一處
養生高相勞七十一
十遂時五十分不
永致候に併せて
御通人致候に併せて
仕候知謝代へ謹告
追而告別の儀は六月七
日サンクトス市バクタ
地に相當み無事埋葬相
當日御會葬者並に御悔
み給はり各各位に御厚
く御禮申上候
昭和十一年六月七日
サンクトス市ブラッ
イグアテスミールマ
ルチンス七七
同同同孫男
吉田田田田田田田田
千鶴子正忠孝忠次